PERIODICO SEMANAL, ORGANO OFICIAL DEL CENTRO DE LIBRES PENSADORES DE BOLIVAR

Aparece los Domingos

No se devuelven los originales

Tiene responsables

## A modo de sentencia

Habiendose comprendido que la vida es acción, y la acción su todo; nadie pue de apartarse de obrar, por la necesidad de obrar mismo. La quietud fuera la muerte, y la vida es una incesante e in fernal cont enda. Mal se puede entonces na Since idad; co ci n ia; y voluntad. die obstener, si la abstención supone dejar que pese en hombros de la humanidad el baldon aniquilante de la libertad y de la justicia. Y mal tampoco n d e puede subs traerse a la demanda de un sacrificio, des de que, ha llegado el hombre a compren der que el sacrificio es la característica de la vida, y que tanto en cuanto a dolor supone sacrificarse per las letras como por los números; por el ideal como por la materia; y por las cosas groseras como por las sublimes.

Si sacrificio es la intensa labor, la muer te de las ilusiones y el triunfo de la de cepeicn en los aspíritus; sacr fi io les tem bien la esclavitad por el acrecentamiento de riquezas cual salvaguardia del porve nir, o por el mismo imperio del poder, la explotación y tantos otros materiali mos, como son en nuestro siglo los que domi nan enhiestos, aprovechandose del instinto bestial del "hombre"; su victima.

La elevación moral e intelectual de los hombres del presente, es muy infima, pa ra pretender un cambio radicol; para so nar en la implantación de la includible sociedad futura. En el fondo hay discre pancias de tiempo; de duración. Queda mucho por perfeccionar todavía. Necesita se un perfeccionamiento psicológico del que se estí distante. Necesita antes el hombre comprender sus deberes en la vida para aspirar luego conjusticia al usufructo de sus derechos. Porque asì tambien como el exceso de libertad mata cuando el in dividuo no está préparado para elle, o le es el ambiente contrario; asi tambien hav cosas imposibles de administrarse por su misma bondad. La sociedad fetura, hoy; sería una de las tántas.

La unión o espiritu de solidaridad es, y hemos de seguirlo creyendo, el arieta mas formidable que paede esgrimir el hombre en la batahola humana. Pero al mismo tiempo, estamos distantes de admitir como espíritu de unión y de solida ridad, el solo hecho de una simpatía secta ria, o la irreflexión y el entusiasmo de un momento.

Estos tres apunte, pedrían así condensar yo fa de los casos, la so a aspiración es sen lo siguiente. La vida es acción— de formar número, y velar por el propio La acción exige sacrificios—El sacrificio organismo, descuidando la obra demole es vida—El tiempo tiene a su cargo la dora social; aunque tenga dos fases acep perfección humana. Pero, el ejercicio de tables, mas nunca imprescindibles, que la perfección no se concibe realizable, sous segun pontualizadaguien, la escuela si el espíritu solidardo da los hombres en alcamental mentalizadaguien. si el espíritu solidario de los hombres no encarna previamente otro nuevo triunviro;

CHANTECLAIRE

## Las ideas

## Medios y finalidad

Componente de un medio ambiente an ti-humano, y fatal, que no satisface las ne cesidades mas indispensables del individuo, y menos las generales, este, se vé inducido por las circunstancias, a analizar su presente, y forjar las delineaciones de su porvenir: aquí el anarquismo. Toda necesidad sentida -Ideal forjado-necesita un despliegue de energías para

su satisfacción.

Desde que se comprende como Idea una necesidad sintetizada, hay que bre-

gar por ella.

Las energías, para mejor aprovechar las, dedícanse por circunscripciones de terminadas, que varían segun la actividad común del individuo en la sociedad: se gun el temperamento personal, a veces; segun los conceptos filosóficos del mismo; segun las circunstancias que los carac teres observadores saben aprovechar co mo vehículo de manifestaciones propias. Los medios mas usuales, por nos, son: el sindicalismo, y la agrupación afin, pública o privada. Esta última, por la con ciencia criteriosa que la forma, al buscar se los componentes en la afinidad es mes posible de congenio, por no ser tan pro-picia a la divergencia interior; es la mas anárquica, en fondo y forma. El sindicato mentos activos, con posibnidades de pro ser porfuerza, y muchas veces, doblemen ceder bueno o malo, desde que, en la ma te dolorosa.

elemental anarquista, o medio de atraer la atención de las multitudes obreras, y, siendo en su construcción similar a todas las asociaciones comunes, ser justificado por el Estado.

(Mi ánimo, no ha sido otro que el de constatar - pener un letrero, de los tan tos que se ponen, en el camino hacia la ascensión ideológica).

J. D. G

# ¡El Idolo...!

Seguían del mundo la marcha suicida Los puebles sumidos en ruín decadencia Cryendo a pié justos en la cumipotencia Del ídolo falso, traidor de la vida...

Y así sucedíanse los siglos, y el hemba Perdido en lo absurdo siguiendo vivía, No viendo la farsa de la cucaristía Sus leyes abstrusas, su biblia sin nombre.

Y el hombre moderno que el siglo en carn ira De los adelantos, mirando el pasado

Se dió cuenta exacta de lo caminado.

Y pleno de rabia, maldijo al asceta, Al ídolo falso, traidor y suicida, Pintor de una gloria fatal y mentida.

Ricardo Lopez

# Con bala de fogueo

No digamos la verdad si luego no nos atrevemos con elia: Pero por eso, no impida mos que otro nos la diga. La verdad debe de brillar por so bre todo.

propio para las similares de oficio, pre senta, en su curso hasta hoy, característi frir. Nada extraño entonces que se pre cas anti-anárquicas; es, hoy, la coestable fiera la mentira agradable y conveniente cencia de una ritualidad de la época; por a la verdad rea! pero contraria. Son mas el hocao de no ser accidental, y de tener los que quieren vivir engañados, que no circunscripciones, de oficio y clase, es su los que buscan la satisfacción dentro de suficiente, como revolucion riamente anar una realidad consciente. El engaño de quista; su construcción moral y material, ese modo serà siempre satisfactorio, mien da pió a que unos poces sem los els tras que en cambio, la verdad, tiene que Sin embargo, elegir uno de los dos cami to, y en telar, materia suficiente que ha nos se impone. De ello depende y no de de darme motivo a nuevos artículos, donde otra cosa por cierto, el concepto y uso la verdad desempeñará todavía un rol que se haga y que merczca la vida; y ca mucho mas extremado, aunque no por be muy bien aquello de que para algu eso menos cierto.

nos puede bastar 1, duda filosófica pero

razonable, en tanto que para otros no

existe nada mejor que la fortísima creen cia de la fé.

Dificilillo es, no lo niego, que todos puedan aceptar y siempre lo que la ra zón impone. Si esto fuera factible, bien cabría ya orgullosamente decir, que la escala de perfección en el hombre había sido recorrida en muchisima extensión.

Dos bandos, (sin contar los terminos me iios, inútiles en la idealidad pero infal tables en la práctica) se vienen disputan do el terreno de la discusión. De un lado los intransigentes: de otro, los contempo rizadores. Los primeros nada quieren sa ber sino lleva un timbre de verdad desnuda, escueta, cruel, pero humana. Los segundos, en vez, se avienen con grande facilidad. Todo su quid no es otro que el recurso gastado del vulgo: justificar los medios con el fin.

Indudablemente, que de una y otra yo vislumbro una vida de verdades parte la finalidad existe. Pero, es lo que que despoje a los hombres de la se dice en el parrafo antenenditimo. se dice en el parrafo antepenúltimo: Unos cieen en un fin; en tanto que otros con su duda, dirígense con mayor consisten

cia a un posible fin.

Para los partidarios de la verdad, no hay nada que sea innecesario. Placer, dolor, sacrificio, todo está exigido. Per eso que antes que estoicos y pesimistas, al usar la verdad resultan los mas subli me: créadores del acedrentado optimisme. En tanto, los contrarios a ella, los contem por zadores, los que quieren vivir enga nados, los que hacen de la vida la sola duración y sensación de su persona, los que ven en el verismo despiadado de las cosàs un estancamiento o un síntoma de desilusión, vienen a resultar practica mente, (y quitados del circulo individual que ocupan aunque combaten) al trasladar los al ambiente de la sociedad humana, lcs negadores absolutos y deprimentes del

optimismo del porvenir.

Para buscar el bien, se debe de comba
t'r el mal, y para combatir el mal, no pue tr el mal, y para combatir el mal, no pue de hacerse por menos que presentarle ba tala en su misma guarida. El mal reside en el engaño. La verdad jamás tuvo la idea de crearlo. Y si hoy, dada las condi ciones actuales, puede la verdad producir en ciertos casos y contra su querer un desplacer o un dolor; no será nunca este fector regativo superior al resultante no factor negativo, superior al resultante po

sitivo.

VIRIATO EPAMINONDAS

## LUZ!

A Florentino Monaco.

Yo detesto este ambiente ruin e inmundo que no sabe de amor y de equidad, donde se hunde segundo tras segundo en un fango de farsa la verdad.

Yo llego a vislumbrar un nuevo mundo, un mundo en que haya paz y libertad; donde reine el amor puro y fecundo, donde impere la ley de la igualdad.

Y me siento un rebelde Jacobino que combate soberbio las ruindades: Pues yo no quiero sombras, quiero luz!

Alberto P Cortazzo.

# La ley ante el hombre

Regla, estatuto, pauta, norma, código: en resumen son leyes. Si son científicas, son acatables, desde que, son productos de análisis hechos por la ciencia. Si son naturales, son tambien acatables, desde que, no se pueden eludir; aunque, despues de determinados estudios, por la acción que las células se organicen por el pru experimental, se pueda impedir o desviar rito único de organizarse, sinó, para con —si los los hay y es factible—sus malos sumar algo mas elevado; ni que el hom

Analizando esta ley veremos que, una es, sacar la mayor parte de felicidad po infima minoría, a razón de, 1 por cada sible,— porque cree conseguirlas con esa 33.000 habitantes, segun lo establece la asociación. Es lo mismo que si se quisite Constitución, es, la llamada a fabricar las ra hacercreer que se come porque sí, por leyes, por las cuales han de regirse los comer, y no para sustentar el vivir. de la mayoría. Esto que es tan simple, El reinado del hombre sobre las demas ofrece innumerables fases en que beserve especies de eximples es considerada demas conseguir de constitución. Mucho y muy hondo pudiera hurgarse ofrece innumerables fases, en que basarse especies de animales, se justifica desde en este asunto, donde chocan airadas ten para probar su inverosimilitud, como va que, (ste, posee facultades intelectivas, y dencias, que a fuer de similares resultan lor activo, frente al progreso ingénito con su marcha opositoras; pero, atento por un lado al pensar corriente y aunque como indirecta, el imperio de la mmorfa, no se justifica por derecho natural. Sola opuesto a mi tesis, prefiero por hoy no extremar los extremos, dejando para pron

se pretende, sofisticamente, persuadirnos de que, es la voluntad de la mayoria en representación. Como no es el caso de co mulgar con aldabas, aunque suenen tan fuerte como para sugestionarnos, todo ser digno necesita hacerse en la comprensión consciente, para si mismo, de la función que desempeña, con su fruto en beneficio o maleficio, para que sus energías, éxtra viadas por negligencia, o desconocimiento, no lo vayan menguando en su valor ins tintivo, llevandolo per lo tanto a la dege neración, y, que en cambio, las encauce hacia la exaltación proba de su ser, co-mo parte integrante de la especie, lo cual equivale a ir hacia su propia selección. Un conjunto de individuos, al teunirse,

deberan tener como atractivo una necesi dad común. Cada uno de ellos, lo hará para saivaguardar su propia necesidad, que solo, no hubiera podido; o no inten samente. Porque no hay que dejar de re conocer que, todo cuerpo orgánico que posee vitalidad en escenso, se impresiona primero por sus propias vibraciones.

El individuo no deberá supeditarse asi a la sociedad —que es lo que hacen actual mente los que gobiernan— a trucque de tiranizar y tocar la consecuencia repelido; ni tampoco deberà supeditarse a la sociedad — que es lo que actualmente hacen los gobernados— a trueque de que ese sometimiento lo conduzca a una amer fía moral, desproveyéndolo de la caracte rística de afirmación y negación que de be poseer todo individuo, consciente de la cualidad mas apreciable en el ser hu mano; cual es la razón, con su efectivo el convencimiento.

La razón que nos imponen, de que «el individuo debe velar y sacrificarse por la sociedad» se destruye al analizarla así: la sociedad es, un medio para lograr una finalidad; por lo cual, si esta le demanda al individuo energías que atentan contra la finalidad prejuzgada, o, le coarta qué, este, destinara para esta finalidad, que es libertad individual, en lugar de beneficiarlo, cambiaría por completo la faz primitiva para convertirse en finalidad, lo que era medio. Porque no se concibe, Luego, está la ley, estatal o ley nacio terior a ella, por el exclusivo fin de some nal; o sea, la ley impuesta por una institución a una colectividad dada.

Analizando cota lega dada. satisfacciones —que el movil de la vida es, sacar la mayor parte de felicidad po

estos incapacítados para hacerlo, y, de nan «hijos de nadie». conformidad, pero, conqué derecho irá a

citados de hacerlo por sí propios?

Esta es una, de las fases, en descubier to, de lo que involucra la ley. Y al decir de la ley se dice de la política, en la ver hoy, la inteligencia y el car sión corrente de esta palabra, puesto que hijos. sión corriente de esta palabra, puesto que ésta a lo sínico que se dedica es a lógis lar. Temendo cuenta que todo lo ano tado es. erando que la ley sea igual posponer en este estudio, para todos la de los fraud y demas patrañas de todos sternados en las leyes, y los que estan ente política. en la Es un

DEILLA GROSSOLEIL

# Reflexiones femeninas

A E. SERRANO

En el número 116 de «Mundo Grafilos hay un artículo en que su autor plan tea la siguiente pregunta: «Qué haremos los hombres, si la mujer se inviste de to dos los derechos masculinos? Y despues, propone la formación de una liga mascu lina para contrarrestar los avances de la mujer. Está probado que la inteligencia masculina, no es superior a la femenina, puesto que ella, no es privilegio de na- sión de la mujerno die, sinó del que la cultiva con método. formar ese caracter.

La mujer contribuye mas que el hom bre en la formación del carácter del ni-

La mujer hoy, tiene que luchar en la lucha por la existencia, y no encuentra mas que trabas, por que la mayoría la sideran un objeto de lujo o de venta.

Ningun legislador propone la formación, de leves en favor de los derechos de

la mujer.

no le dan facultad ni para ser testigo, y eso que todos saben que Entonces, no se hallará no es «un vil animal de perdición» Lue dición el hombre caràcter?. y eso que todos saben go, es precise que ella se preocupe por su bienestar, como persona que pertene individuo falto de carácter, ¿cuales son ce a una sociedad, mas o menos consti los frutos de la educación de niños en

Y nombradme, señor Serrano: ¿cuales

el hombre per dignificar, la mujer?

Que la mujer sea la esclava de los capri chos del amo, se lo debe a la iglesia y a dres, porque predomina en el hogar la muchos de vesetros, que en vez de tener opinión del confesor. una colaboradora quereis tener un ser Que se me diga, que la mayor parte de mecánico, que tenga todo limpio y arre- las mujeres no están preparadas, y que glado cuando vosotros llegais, no preocu al principio talvéz la libertad se trocara pandoos nunca ni de su ilustración ni de su salud.

Si la mujer subiera al poder, de seguro (us velaría mas por su seguridad per ción e instrucción.

Si quereis la dulce companera que ale en ningún almacén, ni se adquiere tamsonal y por la de esos niños que se denomi

Las costumbres se dulcificarian, y la mujer podría ser inteligente, porque des echaría prejuicios que hoy no le permiten

Podria formar con mas firmeza que Ya, que hoy, la inteligencia y el carácter de sus de-permiso.

ue podría trabajar y tendría la indepen que se educan en los conventos. dencia pecuniaria, que es la mejor inde

Yo no tengo fe en ningún político, sea hombre o mujer, porque ha llegado a ser lo quieren mis compatriotas las socialistas, una carrera beneficiosa y tranquila, con será obra de instrucción, de educación solo saberse adaptar a la circunstancias. y de personas sensatas.

La mujer política hará lo mismo, pero no por esto, le vamos a negar el derecho de elegir y de ser elegida.

Pero mientras no haga mas que pedir, B. Aires, Mayo de 1914 conseguirà nada, sabemos que la libertad no se pide de rodillas, y que los derechos deben tomarse.

Para mi, el principal rol de la mujer es, ser inteligente, ser un «yo» y no una sombra al decir de Ingegnieros, desechar los prejuicios que la iglesia y la sociedad le imponen; educar, y formar voluntades. El señor Serrano dice: «Que la mi-

sión de la mujerno es ser caracter, sinó

¿Quién no tiene caracter, puede marlo acaso? Es el mismo caso, q'el del Con sejo Nacional, que quiere que los maes tros formen el caracter cívico de sus alumnos, y él empieza por desconocerles el derecho a la protesta, contra los malos funcionarios, que es donde se revela el buen hombre cívico.

Y para la mujer carácter, aconseja que los especialistas en enfermedades menta les, se ocupen de ella.

Entonces, ¿no se hallará en igual con

manos de monjas y clérigos?

Tipos mas o menos degenerados, nison los grandes sacrificios que ha hecho has bobas, llenas de hipocresia, sin cariño. Con fragancias edénicas, de ideado vergel.

el hombro por dignificar, la mujer? Y como finalidad, tenemos das diver gencias matrimoniales, odio de hijos a pa

en libertinaje; comparto su opinión, pero no por eso vamos a obtaculizarla, sinó al contrario, propender a su completa educa

gre vuestro hogar, que eduque a vuestros hijos, en el santo amor a la la sinceridad, codeadla de libros, dadle li bertad para que frecuente a reuniones; conferencias, etc.

Ya, que a ella le han inculcado el pi

Quereis la fregona, la ardilla, la mu-Seria un ser útil a la colectividad, por nequita mecánica: idla a b iscar entre las

Las ideas del inteligente escritor, sependencia, pues con esto no tendría que nor Serrano, me parecen muy buenas pa satisfacer, cuando no le plazca, las exi-ra las hijas de la vieja España, donde pa gencias de su amo, al cual no le debría, ra algunos, la mujer en una cosa de mas ni su sostenimiento, ni su bienestar.

Y no severian esos sejemplos poco edi como dice A. Zozaya, «no han acer ficantes para los lajos; las reyertas matri tado en crear la mujer», pero nunca, pa montales (siendo su causa muchas veces ra los que ven en la mujer libre, la ver la miseria), porque ambos tendrían inde adalera madre de esos hombres y mujerordencia, conficiale y fuerza suficiante na conficiale de massocial de la conficiale de la confi pendencia, caracter, y fuerza suficiente par res futuros, producto de una sociedad más ra ganarse la vida.

Mas bien que obra de políticos, como

Mary Davidson

## Auroral

La luna y la estrella fugitivas hufan Del cenít que vestía su elámide azulada... Y en medio del silencio las luces se morían Cual pétalos de rosa, sin piedad marchitada

Mendigos errabundos en las puertas [dormian De la ciudad, que en calma completa en el lejano oriente del albe, se espar Sus primeros destellos de luzinmaculada.

Llenándose los ámbitos de alba polifo En extasis de encanto, de ensueño y poe El crepúsculo avanza en ritmico bajel...

¡Poeta de la vida! que en yambo de [esmeralda, Va tejiendo un poema de flores y guir-

Santos Peñafiel

## A los supers

La superioridad mental no se compra

viduos. Si la mentalidad del individuo es na al individuo no es mas que el cere- la facha obscura de un vigilante; sentados tá atrofiada, no estaremos de acuerdo bro. Teniendo entonces, que si los actos dentro, los hombres fuman silenciosos; las con el refrán o axioma que dice; que el no responden a las indicaciones del hom mujeres entran en una habitación donde va con un cojo, cojo se queda al

concepto, son ya capacitados y con dere concepto, son ya capacitados y contractores con certos para adquirir una pose especial que les permita tratar a los que consideran inferiores, con desprecio. Mas como vulgarmente se dice por ahl (y no me tachen, si no soy original), a cada instan

te meten la pata.

Si bien es cierto que un hombre no de be de precisar sanción de los demas para ser valorizado, porque el individuo que ra algo natural, suplicaría a tantos supers, vale se valoriza solo; también es cierto, que dejasen de hacer historia de nombres y lo digo para que pruebe lo contrario y de titulos, y que en cambio estudiala parte atacada, que en el campo de las ideas se mezelan muchos arrivistas, que tan pronto se dicen ácratas como mas tarde católicos, y que, entre parentesis, no son lo uno ni son lo otro. Son arri-v's as y nada más; y del arrivista al pan

zista no concibo diferencia.

Nunca anoté esta anormalidad con mas fuerza que en los últimos tiempos; lo hace imposible el callar, ya que fuera la tolerancia un mal muy grave para los que sinceramente soñamos en el porvenir. Me yergo muy altivo, y des de un punto que bien pudiera ser una loma como una montaña, lanzo y lanza-ré piedras para los que, de manera tal procedan. Y créaseme, habrá muchos que se quejaran, mas no importa. El quejido de los moribundos node be importarnos, si queremos continuar nuestra obra purifica dora. Al contrario, esos ayes deben cau sarnos alegría por cuanto desaparece con esa extinción un peligro para los jó

venes que quieren purificarse.

Siempre consideré necesario que los centros de instrucción existieran. Pero... para los ansiosos del saber, para los que querían aprender; y no, para los amantes y cultores de un sport. Para estos últimos, los que se sacrifican y hacen de maestros para el mañana, no pueden te-nei sinó palabras de reproche y adverten cia, a fin que en lo sucesivo dejen su puesto, al que sinceramente tenga y per

en estos casos tolerancia, es malo; mejor se ir fuera entonces no sacrificarse y dejar las gen.

cosas como quiera que estén.

A cada paso encontramos hoy los indi viduos que se creen supers. A la vuelta de cada esquina nos encontramos con un ex, de aquellos que proceden en abierta oposición de lo que, según ellos fueron, y que no admiten crítica ni que se les juzgue por sus actos. Y yo pregunto en tonces como han de juzgarse los hombres?—A mi ver, no hay motivo para un su lengua nata...hasta que los acordes de dictamen que no se base en los actos, una orquesta, me hizo suponer la cerca-Si como piensa no obra, no será nunca nía del lugar....(Llegamos).

poco por el roce con determinados indi- lo que quiere ser, ya que lo que gobier bre, mal se puede ser lo que se piensa. Que al cerebro se le pueda amoldar con ovenes hay en la creencia, que con el estudio, estoy de acuerdo; pero sin eso, rozarse con algunos individuos capacita el individuo no hará nada bueno. Hay dos para discernir y discutir cualquier que estudiar y saber concepto, son ya capacitados y diendo lo que se estudia. De ahí las ne-gaciones de muchos supers: leen mucho tristes. pero no entienden nada de lo que leen. Me Falta cerebro para interpretar o sinceri-dad para seguir. Recordar y nombrar a menudo autores y obras sin profundizar sus conceptos es un grabado demasiado superficial.

Por esto, que si en mi la suplica fuey de titulos, y que en cambio estudia-sen mas, a fín de sacar el jugo filosófico y sociológico de tantas obras comolle van en su catalogo de bolsillo. Pero dicho està: la suplica no es natural en mi y no voy a suplicar. En cambio, me trans fermaré en tormenta, y así, arrojando pie dras como la presente, es facil que logre el reblandecimiento de cerebros en el sen tido que resulten asequibles para concep ciones cual las mias. Y sì no, mi obra ha de cumplir siempre un dictado que no por opuesto sere menos humanos: Ha ra que se atrofien hasta que desaparezcan las nulidades.

Se y no me importa, para terminar, que esta tormenta por mi empezada, debieran comenzarla mas aptos compañeros desde el punto y posición en que se en-cuentren. Mas por algo se empieza. Y esta pretensión mía es ya un comienzo

de purificación de ambiente. Basta por hoy.

ATILA.

Noche paraguaya

(INEDITO)

siga fines y propósitos de ideal. Habíame comprometido, para acompa-Proceder distintamente, es decir, tener fiar un quinteto de mujeres que disponian se ir por la noche, al velorio de una vir

Traté de inquirir el significado de eso de «velorio de una virgen». ¡Vano intento!
—¿No sabe Vd. que es una virgen?

¡Como nó! Y me quedé, como quien dice, en ayu

Caminábamos en dirección al velorio, por una calle llena de zanjas, a traspies; riendo y chillando, ellas. Y charlaban en

De espaldas sobre la puerta, se dibuja proximo está el cuerpo inerte de la vir-

En la serenidad de la noche, la peque na orquesta, al rasguno de los dedos, clava un clamor de tristeza, de poesía; y ellos, los hombres, permanecen fumando

Me acerqué a la puerta de la habitación con ánimo de conocer la virgen a quien la tierra....y me encontré con un pequeño altar, en cuyo alto una estampa bordada de raso, figuraba una virgen. Traté de inquirir el motivo de aquella pantomina, y se me contestò que era la realización de una promesa hecha por una madre, antes de ir su hijo a la guerra.

Bernardo Hernandez

## El amor de un poeta

En estas horas desprovistas de gritos y de llantos, en que el calor del día en-gañador no luce; en que el mentido beso de las auras no halaga, y el murmulio in cesante de las cosas que hablan y se mue ven se ha parado: Voy ha hablarte ama da min, silencioso y sereno, porque silen te y quieta es la peña donde estoy: es la mia; no es la tuya.

Ahora es de noche; se distingue mas que nada la faz lavada de la naturaleza; la mirada sincera de sus ojos. Y mi alma amante del amor, aliviada del obstá-culo de amarla; no siente la diaria cachetada de un regimen; sonrie aunque en sus labios haya saugre, y quiere

aunque fuego sean sus ansias.
Voy a decirte del amor solamente... Ahora eres mas dueña de ti misma, y las miradas y las palabras que han lla, gado durante el dia, tu cuerpo y tu algado durante el dia, tu cuerpo y tu alma; han desaparecido tambien, juntos con
los despojos de la tarde melancólica y
enferma, ante la sombría y evocadora car
cajada de la noche.

Y el poeta vió la imagen de una mujer pálida y tierna que un dia le habló
del amor como todas las mujeres!.

Obl. la cumbra dunda llegan todas; has

Oh!, la cumbre donde llegan todos; has ta los que se arrastran! En ella, bajo las aureas curvas de sus albos penachos de claridad movible; en los vientos azules que enlazados rodean sus espacios, encon traría el viajero un pequeño balsamo a sus fatigas y desvelos. Pero el gotear per petuo de una nieve incesante corona esas aridas mansiones hechas para de las aguilas y no de los reptiles.

¡Quiero y no amo—dijo el poeta con rabia en vez de dulzura—viendo que la noche se sonroía al mirarlo pensativo frente a una sombra de cabellera empa- instrucción, hemos resuelto suspenderlos ayúdame...estos hienas quieren detene r padas de besos, que podridos en los la- hasta que baya nuevos asientos. Le salu- me. gos del placer, eran ya el excremento de da el director. la vida!

Y rodaron los sueños y las almas por el ancho sendero de lo nulo, donde la voz humana se extinguió bajo el siniestro cielo de los sueños para pulir la for cupado).

ma de la vida, solo, allá: en las regiones

Buenas tardes. Ema..... he sido despede la nada!..

Alisio Harnonte.

# Guignol Theatre

## Los Hienas

BOCETO DRAMATICO EN 1 ACTO

La escena se desarrolla en Buenos Ai res, en los suburbios, época actual.

#### ACTO 1 ESCENA 1

ESCENA: Interior de una habitación mat anneblada, en et techo se ven los tirantes, en las paredes se notan manchas de humedad, en et centro una mesa y varias sillas rústicas, una cuna a la de recha, a la izquierda un pequeño biom bo abierto, en el fondo una ventana abierta por la que entran rayos de sol. Puertas laterales, una de ellas cerrada, la ixquierda, y demás útiles que crea ne cesarios el actor.

#### PERSONAJES

Ema-25 años esposa de Rogelio. Rogelio 28 » obrero tipógrafo. Sarita 8 » hija. Luisito - 5 » hijo.

El Burgués 45 años, propietario de la Tipografía donde estaba Rogelio. Vigilante I — Vigilante II y un Comi

sario.

Trajes de la época

Al levantarse la tela, estará Emasen tada cosiendo unas ropas, al lado de la

Lu's'to y Sarita llegan por la dere-cha con los útiles debajo de sus bracitos, vienen de la escuela, saludan dandole las buenas tardes a la mamà, luego le entrega Sarita un papelito.

Ema-Buenas tardes hijitos. (Se leran ta y los besa). Lee en alta vox.

Buenos Aires 1914.

Señora Ema González. Presente.

Apreciable señora: Tenemos el deber de manifestarle a Vd. que a sus niños, por ser desobedientes, y por no traer los útiles y uniformes necesarios para su

J. Temístocles.

(Asombrada) Los chicos miran a la namá, ella ruelve a sentarse.

Rogelio-(por la derecha muy preo-

dido del taller. Ema-(insistiendo); Que dices!! ¿Es cier

Rogelio-Si Ema! (pausa) Hemos resuelto pedir mas salario, y cuando fui-mos a solicitarlo, nos despidió, a mi y a tres mas, diciendonos que nos haria lle-var presos por huelguistas. Ema—(Algo triste le entrega el pape-

lito en las manos) Toma leelo, y te da-

rás cuenta.

Rogelio -(Lee y se exalta) Desgracia, jahora faltaba esto! que los chicos tampo co tengan instrucción por que no tengan uniformes ni buenos trajecitos, ¡ah!...infa mes! (Pausa) llevase la mano a la cabe za y reruelve los cabellos.

Ema-(Algo confusa) ¿Y no protesta-

on los demas obreros?...

Rogelio-Si, nos declaramos en huelga todos, y por eso nos denunció a la policía. (Pausa).

Ema, esto nos prondrá en serios apu

ros verdad?...

Ema-Si, ;y bastante! Me viene fiebre recordarlo en estos momentos, creo que ni con cuarenta pesos pagamos a todos!

Rogelio—(Pensaroso) ¡Que burgués in Para rendirse o levantar el crimen! fame!..... jah! pero esto.....no ha de quedar así, soy hombre.....tengo sangre que circula por mis venas.....es sangre.

Sarita y Luísito se retiran del lado de la madre, y salen por la derecha co

gidos de la mano.

Ema—Rogelio, yo no tengo mas que cuatro pesos que me sobraron de esta se mana. Tu sabes que no se hace gran co sa con este dinero, apenas si podremos

pasar unos dias comiendo malamente. ¿Y después como nos arreglaremos?... Rogelio—No sé yo tampoco.... lo que haremos.....;ah! pero algo pasara, hoy creo que hemos de triunfar en nuestra justa peticiòn. Si esto fuese, mañana ya

staria todo arreglado.

Se oyen dos golpes en la puerta, va
Ema a abrir y queda sorprendida. Entran el Comisario, el Burgués, y dos vi
gilantes saludan al entrar.

Pocalio Bunnas tardes! (geombrode)

Rogelio-Buenas tardes! (asombrado)

¿Que es lo que deseais en mi casa?... El Burgues (señalando a Royelio). Ese!... Ese! es el promotor de la huelga; ese! ese! es el bandido! (Se dirige hacia los vigilan tes) ¡Prendanlo!

Rogelio-(Retrocediendo saca del ca-

jón de la mesa un puñal). No avanceis! Si dais un paso-mas, os

(Arrojandose escima del burgués lo de rriba, durante la lucha cae al suelo el puñal. Los policias detienen a Rogelio que lucha por desasirse de ellos.

Ema que presencia esto, corre y reco je llena de ira el puñal y dirigiendose al burgués que ya se ha levantado, le clava el puñal en el pecho, el burgués cae pesa directado en el pecho el burgués cae pesa damente al suclo.

Ema-(Con vox fuerte y despreciati-

Estos son los hienas de la humanidad!! Telòn rapidísimo.

KEY SAKIAMUNI

# Rasgos

Mentira es si la vida Que el vil humano en la existencia arras

Es faro incognoscible A do el viajero sin saber avanza, Cuando la nave oscuridad se troca, Y la nostalgia rompe Sobre la luz su corazón hambriento: Es la niebla sin sombra Que va adular la claridad soberbia

Mentira es la amistad. La compasión, el bien y la caricia! Todo se funde en el crisol maldito Del interés que el corazón conmueve!

Yo no quiero venderme mendigar la gloria de mis triunfos! Y alzo besando los rosales muertos Por donde cruza mi tropel de furias!

No me doblego nunca! Quiero encerrarme con lo mío solo,

Y asi, cruzando como paria errante Las escabrosas sendas de la vida, De la nieve y el viento; Con los secretos que la nada me habla Voy a tejer mi vida; Y levantar la aurora de mis noches Sobre la estepa fría! No quiero! Partase rudo halago Y la limosna cuando no la quiera! Yo estiraré las garras de mis fuerzas O cederé vencido! Pero alentando el chirlo de mi avance Llegaré hasta un eden o hasta una tumba!

Ah!, de la falsa y traicionera duda destrozo a puñaladas...;infames...hienas!.. Si yo pudiera ergulme

Los policias intententan sacar armas. Y arrebatar la colosal careta

Rogelio— (Ofuscado) | Emal...| Emal.... A cuya sombra me acaricia el mundo!

Cuando siento el amor En mi guerrero corazón sangrar; Ablettengo la culpa yo que en mi cerebro No entre sino quien batallar ansía?

Por eso que harto de dolor me alejo uando el amigo al sonreír me mata, hago ue humilde no me quiera tanto no adpear mi corazón y el suyol...

todo! ¿Donde alzar la frente Que no me llame el odio?

int mar el bese a mi laud! sin armas

## Actualidades

EL MAGISTERIO CONTRA EL C. N.

DE EDUCACION. LA DESOCUPACION

A la inteligente profesora

Sta. MARY DAVIDSON.

Nunea el pueblo ha demostrado menos interes que ahora en un asunto tan tras cedental como lo es la heróica lucha que sostiene la Confederación del que sostiene la Confederación del Magisterio, contra el inicuo proceder del

N. de Educación.
Parece ser que a la opinión pública no se la puede hacer vibrar sino es a base de piruetas, excentricidades de charlatanes.

o de trágicas jornadas. Los diarios son los que nos han dado una sorpresa por la noble y unanime (a excepción de «La Nación» por su expli

excepción de «La Nacion» por su expli-cable... parcialidad) campaña que han em prendido en justo homenaje a la justicia; que todos saben, está en la causa que de fiende el Magisterio.

En esta ocasión los periodistas no podian callar ni mistificar, como lo han he cho tantas veces con los obreros manua les: porque si bien es cierto que los maestros son tan proletarios como cualquier peón, se distinguen de ellos por su profesión, yademas, tienen conocimientos en Europa; saben escribir...y, naturalmente, seria un baldón para este pais de las maravillas. el que traspasasen las fronteras cosas tan peregrinas.

gremios manuales.

en favor del Magisterio es digna de un sincero aplauso.

La causa del actual conflicto significa la bancarrota del Estado, la impotencia, e imposibilidad de organizar inteligente- educación, (que es una minoria); pues co ingenio, tacto o razón, sinó tambien las

sociedad.

Desde estas mismas columnas va es bocé los peligros que hay dejando la en señanza en manos del estado, y hoy lo confirman los hechos.

La Confederación del Magisterio pasò una respetuosa pero enérgica nota al C. N. de Educación, firmada por una comi sión de diez maestros, y aprobada clamo rosamente por la numerosa asamblea del ppdo, 28 de Marzo, como se puede ver por el documento grafico de "Mundo gentino" (N. 179) y en ella se formulaban cargos incontrovertibles de las deficiencias tecnicas; malversación de fondos; irregu laridades; atropellos y vejámenes, cometi das por el actual Consejo y sus secuaces. El Consejo Nacional de Educación no

pudiendo levantar tan enormes acusacio nes, ha creido mas conveniente para su «honorabilidad», archivarlas, ve conerar a los diez firmantes sin tener en cuenta que son la representación de 1500 maes tros.

Al mismo tiempo amenaza con la des titución de todo el que tenga la audacia de protestar contra sus infamias; tratan tambien de desacreditar a los 10 fir mantes de las tremendas acusaciones, pu blicando el nombre de alguno, y dicien do que estan prontuariados en el depar tamento de policia y sindicados como pe ligrosos, por profesar las ideas del ideal anarquista.

Piensan estos señores que con tan estúpida defensa justifican sus actos?

Estan muy equivocados. Hoy para nin guna persona medianamente ilustrada, es un anarquista un ser despreciable. Des preciables, odiosos y repugnantes son, los iudíviduos como por ejemplo el Dr. Mo-reno (miembro del actual consejo) que no estan puntualizados ni sindicados en el departamento, pero q' si lo estanen el escupitajo de muchas madres y maestras que han sabido estimar su dignidad. Un anarquista nunca recibirá en su casa en paños menores ni hará proposiciones gonzosas como las ha hecho el sátiro Dr. Moreno, con las maestras que le han ido

a pedir una escuela para ejercer la noi ble y triste profesión de la enseñanza. El único hombre digno por su valía moral es el Dr. Arata, presidente del con sejo que ha presentado la renuncia por no estar de scuerdo con la actitud de los vocales del consejo.

Apesar de todos los esfuerzos y del Pero en fin, no es este el momento ridículo que hacen los señores del conse de hacer resultar la preferencia de los jo por conservar el puesto, tendrán que periodistas al defender a los maestros y renunciar a la fuerza, pues se sabe que difamar en iguales circunstancias a otros el Poder Ejecutivo ha desaprobado al con

El triunfo de los maestros es un hecho. Han contado con la favorable opinión de nativa u orgullo adquirido; todos los corazones nobles, y de todos los es siempre hermosa; y no so hombres que saben la importancia de le partes de la inteligencia: luc

mente el complicado mecanismo de la mo dije al principio, la opinión pública en general no se preocupa por no cono cer sus trascendencia.

Hermosa impresión a can de protesta que han mandad los discipulos de los maestro Seamos solidarios con los quizas muy pronto lleguen dependencia absoluta de con, el estado,

Original y dolorosa la sido resolver la desocupación por las des argentinas.

Cuando en esta trataron de celebrar meetings los desocupados, el señor Udave mandó cosacos que sablearon de lo lindo a los indefensos obreros, y al mismo tiempo el Departamento Nacional del Tra bajo, mandó a un señor que desmentía la falta de trabajo en la Argentina, dando para probarlo, pasages a todo el que qui siera ir a la campaña.

Muchos infelices confiados en las pro mesas de estos negreros, abandonaron a sus familias y se fueron. ¿Cuantos volve ran?.

Los asesinatos del Alto Paraná; la infi nidad de cadáveres flotantes, es contesta ción que nos llena de amargura.

Mientras; las madres, hermanas, o no vias, esperan... esperan anhelantes a que se fuè a buscar un poco de bienestapara los suyos.

Las autoridades estarán satisfechas, ya resolvieron el problema de los desocupa

En las maniobras se han gastado mi llones de pesos, han muerto y enfermado gran numero de soldados.

Sin embargo, hay 700.000 analfabetes, y se cierran escuelas porque no alema el presupuesto. ¡Oh!. el patrionismo!..

JESUS SAN PEDRO

# ¿Que es la voluntad?

Taine a dicho: La voluntades una potencia: La voluntades quien bace que fijeza de una resolusión cualquiera persista invencible al golpe agudo del dolor físico y a la larga obsesión del dolor mo ral; a la perturbación de los quebrantes súbitos; al atractivo de las seducciones selectas; a todas las diversidades de la prueba que por la violencia o la dulzura, el desconcierto del espíritu o por la emios manuales.

Sejo, y probablemente mañana se publi rribarlo, Sea cual fuere su sosten; exta campaña que haceñ que el decreto. sis de los mártires, razon de los estoicos, insensibilidad de los salvajes, tenacidad nativa u orgullo adquirido; la voluntad es siempre hermosa; y no solo todas las partes de la inteligencia: lucidez,

partes de la voluntad: valor, iniciativa, mortíferas destruidas, en cambio de sen téticos dejan de llevar junto a un gran

otra que la fuerza inmanente de la volun ria. Y los tintes rojos de un crimen, pue tad. Ella impulsa y guía, vence y arras- den lavarse con una enmienda, pero cuan tra; y como una justiciera dominadora, se do se los recarga con el desparpajo de yergue altiva por sobre todas las bajezas, los responsales que no se mueven de sus miserias y claudicaciones. Es su misión, puestos, entonces... ¡rayos! es tambien su mayor gloria.

No implica por esto decir que la voluntad sea siempre provechosa y huma-na; la voluntad como bien se dice en un principio y reafirma despues, es tan solo una potencia, mas del dominio de la idea que no del dominio de la razón.

Si posible fuera parangonarla; pudiera difinirse como la fuerza inconsciente de la vida humana. Aumentada o disminuida luego por la instrucción o la barbarie, la sinceridad o la hipocresía. La voluntad se aumenta pues, por un gradual y constante ejercicio, y su eficacia o rémora como factor evolutivo o regresivo en la senda del progreso, queda librado al puro

y exclusivo conocimiento. Y no se piense por esto; que la volun tad entendida en forma tan amplia como aquí la expongo, sea de una similitud exacta con la obsesión o la obcecación. Entre estas y aquellas existe un límite casi insalvabie. La obsesión y la obceca-ción, sin buscar aquí las causas, no razonan. La voluntad en cambio, no exclu ye a la razón. Jamás abandona su puesto de potencia. La voluntad existe por su potencia mísma. Desaparecida esta, quitada aquella. Vivir por voluntad es vi-

vir por potencia.

El co olario así de estos apuntes, no es otro que, asignar a la voluntad-para quienes la niegan-un deber sobre un de recho—y para aquellos que la afirman: un ejercicio sobre un deber.

INK ROTH

# RAYOS!

La última paródia de la carnicería hu tisfacerse. Muy dificil ruera que se traba tos en apariencia, pero basiante parecidos mana, ha costado a la nación argentina jase en pró de causas cuyas necesidades en horizontes —(que varían solo en discentenares de miles de pesos y docenas no son sentidas. Si alguien lo hiciese, no de vidas entre el pueblo honesto y labo cabría suponer mas que por su exceprioso; que, hablando en plata, ha venido ción, venía a constituir lo que se dice se combaten y aun se repelen, haciendo de aparentes antítesis toda una modalidad propia. extrangeras de armamentos, las que ten conciencia. dran que reconstruir todas esas armas

partes de la voluntad: valor, iniciativa, moriureras destruidas, en cambio de sen actividad, firmeza, sangre fría; son los dos cajones de libras esterlinas amasadas fragmentos que constituyen al llamado con jugo del pueblo; y, que ha venido hombre ideal. La voluntad no es pues ni a envolver en un sudario gran número mas ni menos, que lo aseverado por Gu de esas viviendas rústicas, azotadas de yau; el valor del conocimiento puesto en acción. Sin voluntad, no puede concebirse nin robustecido las industrias de materiales guna ideación ni creación. El hombre sin de muerte y han destruido unoza de paz voluntad, dejería de ser un hombre. Se y de amor que miscricordiosamente rei transformaría en una cosa.

La potencialidad de los actos huma de las ideas, no es no tienen igual en los anales de la histo

EGIDIO PANELLA.

## TODO NERVIO

Yo he deshojado gustoso las flores de la ilusión: ¿Donde instante mas hermoso, ni placer mas venturoso, ni mas humana razón?

¿Porqué vivir engañado soñando ser paladín; si en el mar accidentado en que se viaja alocado cada tropiezo es un fín?

Hay que dejar los ensueños habiendo ansias de vivir. La vida no quiere dueños que la lleven a morir.

A NIL.

# Luchas y necesidades

Las exigencias que mas apremian de la vida, pueden considerarse, encerrándo les en dos marcos distintos: necesidades la practica intensa y sin límites del cono materialistas, y necesidades ideológicas.

Toda necesidad a su vez, busca el me
Lo malo es sin embargo, que al ejerci

dio correspondiente de anularse, de sa-tarse o seguirse estos dos caminos distin La última paródia de la carnicería hu tisfacerse. Muy dificil fuera que se traba tos en apariencia, pero bastante parecidos

Considerandos estos, que no por lo sin

problema un principio de razonamiento y de solución. Mas: Creo todavía, que dentro de esa clasificación es donde se encuentran ubicadas las diferentes apreciaciones de lucha de clases y de lucha social.

La lucha de cláses a mi entender, es de un caracter materialista por es cia, y corresponde mejor a lo fisioligico que no a lo psíquico; aunque, pudifrase aquí objetar, que la psiquis es organo del dominio de la fisiología. Pero no su cede lo mismo con la lucha social. Esta lucha es ya mucho mas complicada uperior. Es una lucha puramente individualista, que sin asumir los extremos de la lu ha «hombre contra hombre», busca no obtante un equilibrio mas difi cil pero mas perfecto: Busca el amplio aunque relativo ejercicio de la libertado

sto es la causa de que veamos dentro del dividido campo sociólogico que nos rodea, téndencias tan distintas y medios tan diferentes. Las finalidades varían segun la comprensión de cada uno, y estas comprensiones se encuentran de un mo do íntimo ligadas con lo que vienea a re sultar exigencias o necesidades apremian tes de cada cual. Pero, no es tampoco es to, razón para decir que todos los independizados, economicamente luchan para conseguir el dominio de la libertad. libertad como todas las cosas, informa en esencia un concepto único, aunque en apariencia no lo sea; y este concepto se conculca o trasgrede, cuando no se cumple. El principio aquel de que la libertad de uno termina al comenzar la de otro, no admite afirmaciones ni réplicas en contrario.

La lucha de clases, digamos entonces. viene a ser un comienzo de lucha social pero nunca un fin. Y la intensidad y du ración que abarque, podríamos definirlas diciendo, que, se encuentran en razón in versa al grado de conciencia y capacitación de los individuos. Por eso que las masas, o mejor dicho, su generalidad sienten necesariamente como mediata y comprensible –cuando no utilitarista– la necesidad de la lucha de clases. Les afec ta mas directamente. Les hiere mejor la sensibilidad. Es mas materialista,

lo tanto, condice mas con ellas.

La lucha social en cambio, es ya antes que una necesidad materialista, una nece sidad ideológica. Tiende a la independen cia absoluta del individuo como fin; y a

tarse o seguirse estos dos caminos distin dad propia

Ahora bien, resumiendo: estas dos lu-

chas -de clase y social- son legitimas y son necesarias. Una responde a un gra do primitivo de necesidades: necesidades materialistas. La otra, al grado superior:

a las necesidades ideológicas.
Y desde que, las necesidades sentidas
fratan y tratarán siempre de anularse sat faciendose, deber es cultivarlas, ha-ciendo unicamente que al desaparecer, creen con tan justa como mayor intensidud, necesidades apreniantes futuras. Ca mino de perfección al que por el momen to se debe seguir, visto lo distante que se halla la sociedad humana de un equilibrio y de un bienestar relativamente per tecto.

TEOCRITO E

## CURREO

Pedro Deil'a-B. Aires

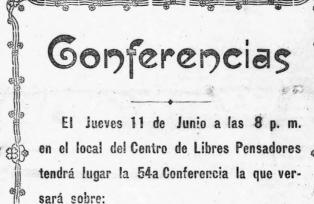
Conforme en todo. Irán 10 ejemplares.

Si necesita mas avise.

Pedro Sodano—Rosario—Fué carta.

Candelario Olivera—Victoria (E. Rios)
Fué carta simple e impreso certificado. L. F. Fiel—Avelino Serra—Santos Pe fiafiel—B. Aircs—Rafael Bermudes. La nús—Indio— Gualeguaychu— y J. L.

Musina—Rosario:
Por falta de espacio vuestras colaboraciones irán en el próximo.
Disculpad, y gracias.



BOTANICA: Reproducción de los vegetales

# CENTRO DE LIBRE PENSAMIENTO DE BOLIVAR

# Balance de Caja

PERIODO DE 1913 a

## ENTRADAS

### SALIDAS

le socio		nes, avisos ctivos:				
Cobrado	en	Junio de	1913	8	436	
(J) »	>>	Julio	»	>>	290	
guitte »	20	Agosto	»		343	. 100
District.		Sept.	3)	>>	255	119 3 119
>	>>	Octubre	»	>>	240	
39	20	Nov.	>	29	239	
20	>>	Diciembre	>>>	30	262	
>>	>>	Enero de	1914		255	· 1-, 1
30	30	Febrero	»	3	325	
39	>>	Marzo	30	>>	265	
>>	20	Abril	>>	» -	247	
39	30	Mayo hast	a el día 17	39	177.	3334.
Donaciones						46.57
Lealani	ler	2 habitacio	nes Junio,			
Julio y Agosto 1913						60.—
den de	1	habitación	desde 1. de			
de Octubre 1913 hasta 30 Abril 1914						70.—
Wenta de periódicos					*, *	1.40
						1.40
12.5						

		,
Impresión de «Libre Exameu»		29 70
desde Mayo de 1913 hasta Abril 1914	\$	1560.
Alquiler de casa desde Abril 1913		to make
hasta Abril 1914 13 meses	>> ;	780.
Fajas y Estampillas	. »	89.50
Alumbrado	>>	227.17
Sueldo de Mayo, Junio y Julio a		1000
Horacio Scolari	>6	134.
Almacen varios	*	53.45
Premio 100 \$ entregado al Jurado		
de los Juegos Florales	36	100.
Eduardo Otero su cuenta	. 38	53.73
Subv. a 4 Carteros 9 meses	3	36.
Arenarez y Sagardoy, impresiones	39 .	13,50
F. Segarra, carpinteria	39	99.22
Cobrador, su comisión	. »	108.65
Lavado de piso		13.
Antonio Perez, carpinteria		66.65
Saldo que pasa al periodo siguiente		186.20
Sando que pasa ai periodo siguiente		100.00
- Suma ignal	. 8	3521.17
Suma igual	. 0	3021.14

Bolívar, Mayo 17 de 1914